

2+2

Бидэс оуһнеһсь пролетар'ес, огазехське!

17

МАРТЭ

1938 АРЕ

№ 27 (599)

8-ти арзэ потэ

Колхоз бусы

УАССР. Зурайсь
ВКП(б) райком-
лэн но райис-
полкомлэн
органы

Судлэн приговорез — калыклэн приговорез

Туннэ ми публиковать кариськом СССР-лэн Верховной Судэзлэн Военной Коллегиезлэсь приговорэ. Та приговор выражать каре вань советской калык'эслэсь волязэс, быдэс дуннеһсь ужаса ульсьэслэсь волязэс. Вань советской калык но вань прогрессивной человечество Верховной Судлэн Военной Коллегиезлэсь приговорэ быдэсак одобрять каро. „Право-троцкистской блоклен“ бандит'эсызлы, убийцаосызлы, диверсант'эсызлы но вредитель'эсызлы—вань та гад'эслы судлэн приговорез—вань советской калыклэн приговорез.

„Право-троцкистской блоклен“ бандаезлы советской судлэсь приговорэ лыздыса, асьме странаһсь рабочий'ес, крестьян'ес, интеллигенция славной наркомвнуделец'эслы, лично Ежов эшлы, асьсэлэсь тау каремзэс верало.

Город'эсысь но гурт'эсысь ужаса ульсьэс заявлять каро, что соос эшшо но золгес огазехськовы асьме партиямы котыре, асьме великой вождьмы Сталин эш котыре, эшшо но вылэ жутозы асьсэлэсь бдительностьсэс но азыланьын но юрттозы славной наркомвнуделец'эслы калык'эслэсь враг'эссэс разоблачать карыны.

Тани ма гожто Ижстальзаводысь рабочий'ес: „Ми сталелитейной цехысь рабочий'ес, инженер'ес, техник'ес но служащий'ес, СССР-лэн Верховной Судэзлэн Военной Коллегиезлэн приговорез сярысь ивртэмез кыл ыса, калык враг'эсты — Бухаринэз, Рыковез, Ягодаез но мукет'эссэ ыбын но куиньзэ тю ымаын пукытыны приговорэз быдэсак одобрить кариськом. Тушмон, асьме шулдыр, шудо странаһмы вылэ нападени лэстыны малпаз ке, соку ми ваньмы, одйг мурт кадь чош, асьмелэсь социалистической отечествомес защищать карыны судлом.“

Озы ик одйг кылысь колхозник'ес верало: приговорэсправедливой приговорез одобрить кариськом. Тани ма гожтэ Николаев эш Качкашур колхозысь (Глазов район) колхозник'эслэн митингазы кутэм решенизы сярысь „Родиналэн подлой изменник'эсыз, убийцаос пумысь приговорез колхозник'ес одобрить каро. Убийцаослэн сыдл уж'эсты пумитэ татысь колхозник'ес эшшо но

кужмо ужаны вылысь ас аязы ужпум пуктызы“. Та митингын ик стахановка Перевозчикова вера: „Калыклэн враг'эсызлы колхозной муз'емез саптаны уз кылды, советской разведкалы но солэн славной кивалтисезлы Ежов эшлы ми благодарность вераськом. Тушмон'эсты азыланьын но шараяны понна революционной бдительностьмес эшшо но вылэ жутом“.

„Право троцкистской блоклен“ кровавой шпион'эсызлэн, диверсант'эсызлэн но убийцаосызлэн чудовищноеь но лыдтэм трос злодеяниоссы. Та фашистской бандит'эслэн вань зверской проделкаоссы тырмыт валамон судын доказать каремын. Уно ар'ес чоже презренной изменник'ес вредить карызы асьме родинамылы, соос советской калыклэсь умоеь пиоссэ виылдызы.

Быдэс дунне, вань прогрессивной человечество табере тодэ, что пролетарской революцилэн бесстрашной рыцар'эсыз Киров, Менжинский, Куйбышев и величайшой гуманист А. М. Горький виемын, Троцкийлэн, Бухаринлэн, Рыковлэн, Ягодалэн прямой заданызы но соослэн хозяйин'эсылэн—фашистской разведкаослэн заданызы.

Советской суд точно установить кариз подсудимой'эслэсь шпионской связзэс кудог иностранной государствослэн кудог официальной представитель'эсынызы. Гнусной предатель'ес Советской Союз вылэ дасяло вылэм фашистской агрессор'эслэсь нападенизэс, асьме родинаез расчленить каронэз, капитализмэсь но помещик'эслэсь властьсэс восстановить каронэз. Та мерзавец'ес ноку но өзсылэ рабочей класслэн уже понна, социалистической революцилэн ужэз понна. Соос-

лэн вань подлой деятельностьсэ советской калыкпы пумит, революцилы пумит направить каремын вал.

Советской суд шараяз та адыми туссэс ыштэм гад'эслэсь ымнырзэс. Фашизмен затвербовать карем гадинаослэн йыр'эссы пазыгемын.

—Дыр орточоз,—вера Вышинский эш,—ненавистной изменник'эслэн шайгузы вылэ кыйбоды но порни будоз, советской адымиослэн, вань советской калыклэн вечной презрениенызы шобырскоз.

Советской калык нуналысь нуналэ ас родиназэ кужмоятоз. „Право-троцкистской блокез“ разгрэмить карыса, асьме странаһсь калык бадзым вормон одержать кариз. Нош фашистской гадинаослэн выжыоссы таин өз быры на. Асьмеос ульськом капиталистической окружениы. Со ласянь тушмонлэн бырымтэз тодмо луэ.

Шпион'эсты, вредитель'эсты но диверсант'эсты нокиче пошадатэк былдыса, советской страна эшшо но жоггес мыноз сталинской маршруг'я, эшшо узыр'ес сясыкасыкоз социалистической культура, эшшо шулдыргес луоз советской калыклэн улонэз.

СССР-ысь трудяшой'ес—морально но политически единой калык, Ленинлэн-Сталинлэн партиез котыре сплотиться карем калык, великой Октябрьской Социалистической революцилэсь завоеваниоссэ, социализмэсь завоеваниоссэ нокины но ноку но уз сёт.

Социалистической государство вылэ, солэн завоеваниоссы вылэ, калык'эслэн завоеваниоссы вылэ кин ке гинэ посягнуть карыны малпаз, соос ваньмыз быдтэмын луозы.

„Удмурт коммуналэн“ 1938 арын 15 мартэ потэм пер дэвоез.

15 мартэ 16 часэ но 20 минутэ героической папанинец'эс Ленинградэ вуизы

15 мартэ 16 часэ но 20 минутэ „Ермак“ ледокол Ленинградской торювой причалэ вуиз. Соос борсьы ик „Ермакы“ пумитаз потэм „Мурманец“ но „Трувор“ вуизы.

Ленинлэн городысьтыз трудяшой'ес великой советской калыклэн героической пиосызылы, сталинской питомец'эслы—И. Д. Папанины, Э. Т. Кренкельды, П. П. Ширшовды, Е. К. Федоровды восторженной встреча лэстызы.

Привет, родина!

Привет, асьмелэн кужмо отчизнамы!

Ми асьмелэн великой калыкмылы, большевистской партилэн Центральной Комитетэзлы, Советской правительстволы, вождьмылы но другмыты Сталин эшлы мур благодарностьлэн чувствоеныз тыресь. Дрейфовать карись йө вылэ милемыз экспедицие ыстыса, соос милемлы бадзым доверие оказат карызы. Милям доямы вылэ великой честь усиз—быдэс дуннелэн историз нырысь ик муз'ем шарлэсь пустынной область'эссэ, кытчы адыми ноку но өз выылэ на, исследовать карыны. Неизведанной крайын трос наблюдениос лэстыса, ми котькуд минутэ шөдылим, что ми шоры асьмелэн быдэс кужмо родинамы учке, и со ми пушкы быронтэм энергия пыртылыз, суровой стихияен нюр'ясыканы мылкыдмес жутылыз. Милемлы кышкыт ой вал северной полюслэн кезытэз но пелляськемез но. Милемыз шунтылызы родной странамылэн яратэмез, асьмелэн бубымылэн, другмылэн но дышегысьмылэн Сталин эшлэн яратэмез.

Привет великой отчизнамылы! Милям необычайной путешественным дыр'я лучезарной путеводной звездаен пиштид тон милемлы, дрейфовать карись „Северный полюс“ ставцилэн зимовщик'эсызлы. Ми тонэныд, асьмелэн чудесной советской странаенымы, люкиськонтэм герзасыкемын вал. Милям сюлэм'эсмы вань калыклэн сюлэм'эсыныз чош (в унисон) жугиськылызы!

Табере, ми Ленинградын—советской берег дурын, асьме дорын гуртамы. Ленинлэн городэныз, советской калыкен пöсь пумиськонэн в волнованной'ес, асьме родиналэн славаез понна, великой Сталинлэн славаез понна вань кужыммес, а если кулэ ке луиз улонмес но сётыны желаниен жуасынымы.

Папанин,
Ширшев,
Кренкель,
Федорова.

Ленинград, 15 мартэ.

Занятоос мөзгытэсь

Б-Пурга. Игадур колхозлэн гожтэт годисьтэм'ёсты дышетэсьез Корепанов ноқыче газет уг басыты. Соин сэрэн ноқыче выль ивор'ёсыз применять карыгэк зантитяз ветлэ. Озы дасясыкытэк лыктэменыз дышетскисьёс туж ичи ветло.

Озы ик Сепож колхозысь Агафонова Тагьяна дышетскымтэос пöлы дышетыны дасясыкытэк лыктэменыз, задачаосса мыдлань лэсьтылэ. Озы гожтэт тодысьтэм'ёсты дышетисьёс дасясыкытэк лыктэменыз занятиосыз туж мөзгытэсь ортчылэло. **К.**

Ликбез уг ужа

Колхоз председателёслэн гожтэт тодымтэосты дышетонэз самотёке куштыса ужаменыз тросэз ликпунт'ёс уг ужало. Тани Чубой сельсоветысь Каркашур колхозлэн председателёз Скрябин ожит дышетскем'ёсты но гожтэт тодымтэосты дышетон сярисчик сюлмасыкытэк ужа. Сельсоветлэн совещанияз ликбезлэн ужез сярись солэсь юаса, одиг но вседасыкытэк зокчинушаос сямен гадьзэ мычыса ноқызы уг мыны шуыса ответ сётэ. Скрябиндэн сыче важной ужез дунятэк ужаменыз но колхозник'ёс пöлын значенизэ валэктымтэеныз али ликпунктэ ветлэсьёс но өвёл. **И. А.**



Рязской МТС-ын трактор'ёсты ремонтировать каро (Рязанской области).

Суред выльыи: Трактористка комсомолка М. К. Кунина, сборка дорын, ео трактор'ёсты ремонтировать каронын мыкполлэсь но тросэн нормазэ быдэсь.

Ваньбурез тус-тао каро

Чубой. Белян колхозлэн председателёз Богданов Андрей колхозной коньдонэз 300 манет ниутлэ. Озы классовой враглы юрттыса ужаменыз колхозник'ёс колхоз ужысь кошко. Нош соин сэрэн юлэс дасян планэз но чидантэм үрэд мынэ. **Колхозник.**

Советской вузкаронлэсь законзэ тйясьёсты шымыртоно

Колхозник'ёслэн но служашойёслэн нуналмысь культуразы будэмен чош ик вузлы кулэяськонзы но будэ. Нош со кулэяськонзэ Раймаг, матын но уг быдэсья. Кулэяськон вузэз случайно гинэ вайылэменыз но ваем вузэз тодмоос'я сёт'яменыз туж трос очередьёс кылдыло. Раймаглэн директорез Перевозчикова мануфактураез но мукет ценной вуз'ёсты магазиньсытыз азымынйсь колхоз'ёсы нуисько шуыса поттэ но жиньызы но колхоз'ёсы вуз'ёс, тодмоосыз'я дуно дудын квартираяз вузаса быдтэ. Сепож сельсоветэ уно пöртэм мануфактураез вузаны нуисько шуыса магазиньсытыз поттэ но квартираяз тодмоосылы вузаса быдтэ. Озы ик Пихтовка колхозэ но вузаны нуэм улскын аслыз трос килтэ.

Кемалась ик өвёл 13 мартэ вуэм вузэз тодмоосыз'я кельтон вылысь МТС-лэн гаражаз нуыса часэн жиньынлы гинэ ларек усытылэ. Сыче жульнической случайёс единичной гинэ өвёл. Нош ответственность улэ кысконлэсь но шарае поттонлэсь кышкаменыз судбно-следственной организациослэн кивалтисьёсызы но районной организациослэн куд-ог кивалтисьёсызы ноқыче очередьтэк лущкемен сёт'я,

яке квартираяз вуз нуыса ветлэ. Перевозчикова начар калыкез курадзытыса возисьлэн, кулаке поттылэмлэн нылыз. Советской вузкаронын классовой тушмонлы юрттыса ужаменыз колхозной масса пöлын бад'ым недовольство кылдытэ.

Колхозной масса пöлын недовольство кылдытон понна умой ужась продавец'ёсты куяса эшшо но ассэ жулик'ёсын спекулянт'ёсын котыртэ. Тани Петунина Нина аслаз квартиранткаез пыр 18-19 январе квартираяз дуно дудын мануфактураез 15 метралэсь но уно вузэз. Нош колхозник'ёс очередьын сылыса но „басма өвёл ни“ шуыса пöяменыз номере но басытытэк кошкызы.

Со сянэ 38 манетэн сылэсь пальтоосты квартираяз нуыса куиньзэ 100 манетэн вузэз. Соин чош ик 11 мартэ 10 метра басма сылэсь дуньзлэсь дунзэ куинь пол трос басытыса вузамын. Сыче факт'ёсыз шодыса Петуниналэн квартираяз лыдтэм авансэн коньдон но кельто.

Озы вузлэсь сылэсь дунзэ будэтыса вуам коньдонэныны дырзэс юыса орчтыо. 13 мартэ но вуз вайыкуз Перевозчикова автомашиналэн кабинасытыз потыны быгатонтэм юэмын вал.

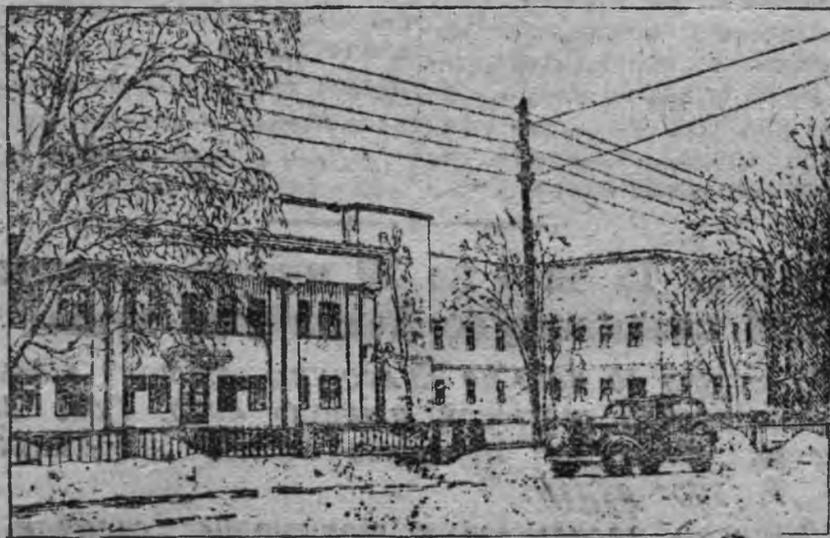
Желани но Димитриев.

4-5 нуналскын 200 манет гинэ оборот

Зура сельполэн Тюптиево отделениез сярись „Колхоз бусы“ газетын гожтэмын вал ни, озы но уж тупатскымтэ. 5 номеро „Колхоз бусы“ газетэ поттэм заметкая ужрадкытыны келяса пролавецез ужысытыз куштэмын шуыса ивортэз но ужез выльдытэктинэ буйгатскызы. Нош озы ке но

лареклы ноқыче юрттэт өз сёты. Али нош ик 4-5 нуналскын вуз өвёлэн 200 манет сянэ оборот уг сёты. Лареклэн пролавецез Емельянов Василий но лареказ вуз ваен сярись ачиз но сюлмасыкытэк ужа. Лареказ жыг'ёсы сянэ уг вуыллы.

Федоров.



Петрозаводскын (Карельскыи АССР) выль редильной корка усытыське. **Суред выльыи:** Петрозаводскысь С. М. Кировлэй нимыныз кинэм ульчаын редильной коркалэн выль эданиэз.

Райлит № 53 Зура УАССР Типография райгазеты. Тираж 1578 экз.

Ульчаын кыстаське

Б-Пурга сельполэн председателёз Рукледев син шораз мыриськем'я гинэ проверить карытэк кадр'ёсыз уже кутэ.

Кылсярись, Сепож ларекысь Неганов Александр пролавецез басытом. Неганов быдэс бочка керосинэз 95 копейкаен вузан интые 1 манетэн вузэз. Озы ик мануфактураэз но дунзэ будэтыса вуа. Нош Неганов со мултэс коньдонэныз вис карытэк юыса ульчаын кыстаськыса ветлэ.

Та сярись прокуратурае но ивортэмын ни вал но озы но прокурор Изшин ноқыче ужрад өз кугы на. **Г. Д. Р.**

Лотерейной билет

Красной Армилясь но Военно-Морской флотлэсь оборонной кужым э эшшо но золотыныны понна, Игра районысь Л-Ворцы колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, от мылкыдысь осовавиакимлэн 12-тй лотерейной билетэз басытыны гожтиськызы. 75 апес'ем Кожевников Кузьма Николаевич оборонаез юматыны понна 3 манетлы осовавиаким билет басытыны гожтиськызы. Ваньмыз 68 манетлы осовавиаким билетэз басытыны гожтиськызы. Гожтиськон мынэ на. **А. Корепанов.**



Труэльской фронтлэн скоп'ёсызлэн линия вылаз республиканской армиялэн боцез.

Ку задолженностез быдэстоз

Игра МТС тракторист'ёслы кылем арын ужамы понна уждун тырэн сярись малпэтэк пуке. Ваньмыз тракторист'ёслэн 25057 манет МТС-лэсь басытонзы. Со задолженностез тырыса быдэстон понна нокин сюлмасыкысь өвёл.

Тракторист.

**Отв. редактор — Шляев
Поттись — райгетолвои**